



**GRIECHISCHE BOTSCHAFT  
UND STÄNDIGE VERTRETUNG  
BEI DEN INTERNATIONALEN ORGANISATIONEN WIEN**

**Ref. No. 1003/2024**

Argentinertstraße 14  
1040 Wien  
Tel.: +431 50615  
E-mail: [gremb.vie@mfa.gr](mailto:gremb.vie@mfa.gr)  
<https://www.mfa.gr/missionsabroad/de/austria-de>

**To:** - Malermeister Harald Novac ([malermeister@haraldnovak.at](mailto:malermeister@haraldnovak.at))  
- FachinBau e.U ([fachinbau@gmail.com](mailto:fachinbau@gmail.com))  
- Schmied AG ([office.msw@schmied-ag.at](mailto:office.msw@schmied-ag.at))

**Subject:** Invitation to submit a tender - Painting services.

Dear Sirs / Mesdames,

The Embassy of Greece in Vienna cordially invites you to submit a tender for Embassy's Entrance Hallway and five (5) Ground Floor Doors painting services (Argentinertstraße 14 - 1040).

This tender is in line with Greek Laws 4412/16, 4781/21, and 4782/21, as well as the documents No. 66820/10.12.21(DG ST-B' MFA) and No. 750/15.10.2024 (Technical Service MFA) and the total budget of the tender cannot exceed the amount of ten thousand Euros (€10,000.00), exl. VAT.

**Tender submission requirements:** To be considered, your tender must include the following (see also Annex):

- Total price (including taxes and VAT) of the services and works, including the supply of necessary materials and paints (see the next paragraph).
- Validity period of the tender (minimum of three months).
- Estimate duration of the works.

The works that should be included and costed in the tender are the following:

**A] Embassy Entrance Hallway**

- works covering approximately 75 square meters (floor covering with packing cellulose, tile covering, etc.),
- preparatory actions (surface sweeping, removal of loose and damaged coatings, priming, plastering imperfections),
- painting of walls and ceiling (approximately 305 square meters).

**B] Five (5) Ground Floor Doors**

- Surface sanding, priming of untreated wood, filling door imperfections', and painting of two doors with dimensions of app. 2.03 by 0.82 meters, one door with dimensions of app. 2.25 by 1 meter, and two double-leaf doors with dimensions of app. 2.74 by 2.48 meters.

**Note:** All the above include the necessary materials and paints.

**Evaluation criteria:** The supplier will be selected based on the most economically advantageous tender, considering the total price. The tender must fully meet the specifications defined above, and the total expenditure, including all expenses, must not exceed the amount of ten thousand Euros (€10,000.00), exl. VAT.

**Submission details:** Tenders are submitted electronically (in PDF format) to the email address: [gremb.vie@mfa.gr](mailto:gremb.vie@mfa.gr), no later than 30.10.2024 at 13:00 p.m. (CET). Late submissions or tenders from entities non invited will not be considered.

**Additional information:** The Embassy of Greece in Vienna reserves the right to request further information necessary for the evaluation of the tenders, which must be provided within a reasonable period of time. We also reserve the right to cancel and repeat the tender process with or without modifications to the conditions. Participants may not claim any loss or damage in such case. The final decision will be notified electronically to the contracting entity.

**Post selection requirements:** The selected entity must provide within ten (10) calendar days the following: a. Proof of tax / insurance compliance, b. Certificate of valid representation / legalization, c. Criminal record of the legal representative, d. Bank account IBAN.

Vienna, 22 October 2024



Sincerely,

Georgios Iliopoulos

Ambassador

## ANNEX (to be filled)

WORKS	UNIT COST EXL. VAT	UNIT COST INCL. VAT
<p><b>1. Embassy Entrance Hallway</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Works covering approximately 75 square meters (floor covering with packing cellulose, tile covering, etc.),</li> <li>• Preparatory actions (surface sweeping, removal of loose and damaged coatings, priming, plastering imperfections),</li> <li>• Painting of walls and ceiling (approximately 305 square meters)</li> </ul> <p>Necessary materials and paints are included.</p>		
<p><b>2. Five (5) Ground Floor Doors of the Embassy</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Surface sanding, priming of untreated wood, filling door imperfections', and painting of two doors with dimensions of app. 2.03 by 0.82 meters, one door with dimensions of app. 2.25 by 1 meter, and two double-leaf doors with dimensions of app. 2.74 by 2.48 meters.</li> </ul> <p>Necessary materials and paints are included.</p>		

Total cost of the tender excl. VAT and taxes:

Total cost of the tender incl. VAT and taxes:

Validity period of the tender (minimum of two months):

Estimate duration of the services/works (in weeks):

Date / Signature / Company's seal

(Greek Translation)

ΑΝΕΠΙΣΗΜΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

ΑΠ. 1003/ 2024

Προς: - Malermeister Harald Novac (malermeister@haraldnovak.at)  
- FachinBau e.U (fachinbau@gmail.com)  
- Schmied AG (office.msw@schmied-ag.at)

**Θέμα: Υποβολή προσφορών - Εργασίες ελαιοχρωματισμού.**

Αγαπητοί Κύριοι / Κυρίες,

Η Πρεσβεία της Ελλάδος στη Βιέννη σας προσκαλεί για την υποβολή προσφοράς για εργασίες ελαιοχρωματισμού της εισόδου και πέντε θυρών του κτιρίου της Πρεσβείας και της Πρεσβευτικής κατοικίας, που βρίσκεται στη διεύθυνση Argentinierstrasse 14 - 1040 στη Βιέννη.

Η παρούσα πρόσκληση έχει λάβει υπόψη τους Ν. 4412/16, Ν. 4781/21 και Ν. 4782/21, όπως τροποποιήθηκαν και ισχύουν, καθώς και τα έγγραφα με αριθ. πρωτ. 66820/10.12.21 (ΣΤ-Β' Γεν. Δ/ση Υπουργείου Εξωτερικών) και αριθ. πρωτ. 750/15.10.2024 (Τεχνική Υπηρεσία Υπουργείου Εξωτερικών) και ο συνολικός προϋπολογισμός της προσφοράς δεν μπορεί να υπερβαίνει το ποσό των δέκα χιλιάδων ευρώ (10.000,00 €), μη συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ.

**Προδιαγραφές προσφοράς:**

- Συνολική τιμή (συμπεριλαμβανομένων ΦΠΑ και τυχόν φόρων) των υπηρεσιών και εργασιών που θα εκτελεστούν, καθώς και της προμήθειας των απαραίτητων υλικών και χρωμάτων (βλ. επόμενη παράγραφο).
- Χρόνος ισχύος της προσφοράς (τουλάχιστον τρεις μήνες).
- Εκτιμώμενη διάρκεια των εργασιών.

Οι επιμέρους εργασίες που θα συμπεριληφθούν και θα κοστολογηθούν στην προσφορά είναι οι ακόλουθες:

**Α] Διάδρομος εισόδου Πρεσβείας**

- εργασίες κάλυψης περίπου 75 τμ (επίστρωση δαπέδων με κυτταρίνη συσκευασίας, επίστρωση πλακιδίων κλπ),
- προπαρασκευαστικές ενέργειες (σκούπισμα επιφανειών, αφαίρεση χαλαρών και κατεστραμμένων επιχρισμάτων, αστάρωμα, σοβάτισμα ατελειών),
- ελαιοχρωματισμός σε τοίχους και οροφή (περίπου 305 τμ).

**Β) Πέντε (5) θύρες ισογείου Πρεσβείας**

- Λείανση επιφανειών, αστάρωμα ακατέργαστου ξύλου, γέμισμα ατελειών και ελαιοχρωματισμός δύο θυρών διαστάσεων 2,03 επί 0,82, μια θύρας διαστάσεων 2,25 επί 1, δύο δίφυλλων θυρών διαστάσεων 2,74 επί 2,48.

**Σημείωση:** όλα τα παραπάνω συμπεριλαμβάνουν υλικά και χρώματα.

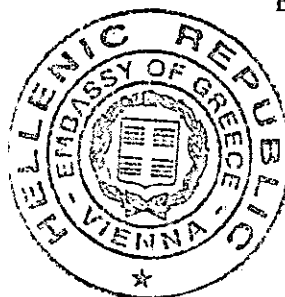
**Κριτήριο επιλογής:** Η επιλογή του προμηθευτή θα γίνει με βάση την πλέον συμφέρουσα από οικονομικής άποψης προσφορά, λαμβάνοντας υπόψη τη συνολική τιμή. Η προσφορά θα πρέπει να καλύπτει πλήρως τις τεχνικές προδιαγραφές που ορίζονται παραπάνω και η συνολική δαπάνη, συμπεριλαμβανομένων όλων των εξόδων, δεν θα πρέπει να υπερβαίνει το ποσό των δέκα χιλιάδων ευρώ (10.000,00 €), μη συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ.

**Τρόπος υποβολής:** Οι προσφορές υποβάλλονται ηλεκτρονικά (σε μορφή PDF) στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [gremb.vie@mfa.gr](mailto:gremb.vie@mfa.gr), το αργότερο μέχρι τις 30.10.2024 και ώρα 13:00 μ.μ. (CET). Εκπρόθεσμες προσφορές ή προσφορές από φορείς που δεν έχουν προσκληθεί δεν θα ληφθούν υπόψη.

**Πρόσθετες πληροφορίες:** Η Πρεσβεία της Ελλάδας στη Βιέννη διατηρεί το δικαίωμα να ζητήσει περαιτέρω πληροφορίες αν κρίνει ότι είναι απαραίτητες για την αξιολόγηση των προσφορών. Οι πληροφορίες αυτές πρέπει να παρασχεθούν εντός εύλογου χρονικού διαστήματος. Διατηρούμε επίσης το δικαίωμα ακύρωσης / επανάληψης του διαγωνισμού με ή χωρίς τροποποίηση των όρων. Οι συμμετέχοντες δεν έχουν καμία απαίτηση (θετική ή αποθετική αξίωση ή ζημία) στην περίπτωση αυτή. Η τελική απόφαση θα κοινοποιηθεί ηλεκτρονικά στον αναθέτοντα φορέα.

**Απαραίτητα δικαιολογητικά:** Ο προς ανάθεση φορέας θα πρέπει να παράσχει τα ακόλουθα έγγραφα / δικαιολογητικά εντός δέκα (10) ημερολογιακών ημερών : α. Αποδεικτικό φορολογικής / ασφαλιστικής συμμόρφωσης, β. Πιστοποιητικό έγκυρης εκπροσώπησης / νομιμοποίησης, γ. Ποινικό μητρώο του νόμιμου εκπροσώπου, δ. IBAN τραπεζικού λογαριασμού.

Βιέννη, 22 Οκτωβρίου 2024



Με εκτίμηση

Γεώργιος Ηλιόπουλος

Πρέσβης της Ελλάδος στην Αυστρία